

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **72 (1946)**

Heft 42

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Juridin Oval-Tabletten



vorzügliches Mittel gegen Rheuma, Ischias, Hexenschuss, Glieder- u. Gelenkschmerzen, Nerven- und Kopfschmerzen, Erkältungskrankheiten. Juridin erlöst Sie von Ihren unerträglichen Schmerzen. Es ist sehr preiswert. Ein Versuch überzeugt!
In allen Apotheken. 40 Tabletten Fr. 2.—

Valesia-Schrundensalbe hilft

bei Ekzemen, Flechten und Hautausschlägen. Töpfe zu Fr. 1.50, 2.50 u. 4.50 erhältlich in Apotheken und Drogerien. **Valesia-Labor, Weinfelden.**



doppelseitig tragbar
... doppelt haltbar.

Lassen Sie sich die prachtvollen neuen Muster zeigen. Double-Krawatten sind in den guten Geschäften erhältlich.



MARUBA SCHAUMBÄDER

für die rationelle Schönheitspflege
verjüngen, erfrischen, reinigen,
pflegen und parfümieren die Haut.

In Apotheken, Drogerien, Parfümerien
und beim guten Coiffeur.



Des Lebens ungetrübte Freude

wird keinem Sterblichen zuteil,
wenn ein uralter Radioapparat

Heultöne von sich gibt. Reine Freude erleben Sie mit einem neuen, modernen Apparat von Paul Iseli, Zürich 1, Rennweg 30. Tel. 27 55 72.

Lebenskräfte

geistige und körperliche Frische, Nervenruhe, Arbeitsfreude und Lebenslust bewirken Dr. Richards Regenerationspillen. Nachhaltige Belebung. Orig.-Schachtel à 120 Pillen Fr. 5.—, Kurpackung à 3 Schachteln Fr. 13.50. Verlangen Sie Prospekte.

Paradiesvogel-Apotheke

Dr. O. Brunners Erben, Limmatquai 110, Zürich. Tel. 32 34 02

Die Frau

Churchillana Turicensis

Nein, es war mir nicht vergönnt, ihn zu sehen. Ich wußte zwar schon am Samstag ganz genau, daß er am Donnerstag offiziell in Zürich sein würde, doch ebenso ganz genau wußte ich, daß ich an diesem Tage offiziell noch immer das Bett hüten mußte. Der Doktor hatte mir das nämlich prophezeit, und das Wort des Doktors — auch wenn dieser jung und hübsch ist — bleibt heilig. Ich resignierte. Zum vorneherein. Tippte nebenbei meiner Zimmerfrau diesbezüglich etwas auf die Zehen und vernahm dabei, es sei ihr gleichgültig, ob der Churchill komme oder nicht. Nun gut, in diesem Falle würde ich im Bett liegen, Frau Bülsterli und ihr Mann im Hause herumfunktionieren; außer Milchmann und Postbote sollte uns niemand stören und wir hätten wie immer hier außerhalb der Stadt ein geruhsames Leben. Mir war es auch recht. Sollten sich die Leute zu Tode trampeln auf dem Münsterhof! Auch die Zürcher sind ja in solchen Fällen etwas ver... — keine Angst, ich wollte nicht sagen verkehrzogen. So standen die Aussichten am Samstag.

Am Mittwoch stürzte plötzlich Frau Bülsterli in meine Krankenstube: «Also morn chunt de Tschörtschill! Am Morge noch de Nüne goht er vom Dolder weg.» Ich erklärte ihr, daß er in diesem Falle wohl schon heute, am Mittwoch, hier ankommen müsse, um im Dolder übernachten zu können. «Denn schiegt er sicher z'Schliere us. Meinet Sie er chäm bi üs verbi? Das isch doch so e räigi Schtroß.» Ich erschrak. Das Churchillfieber mußte sie erfaßt haben. Es hatte ja tausend andere auch erfaßt, in Genf, in Bern, überall. Aber jetzt, ausgerechnet. — Eine Viertelstunde später wurde beim z'Vieri lebhaft und eingehend darüber diskutiert, ob Frau Bülsterli nicht am Donnerstag auf die Krankenkasse gehen müsse. Herr Bülsterli entschied, man könne noch einen Tag warten, worauf Frau Bülsterli wiederum krampfhaft sich auf einen andern Grund besann, um am Donnerstag möglichst harmlos in die Stadt zu gelangen. Von meinem Bette aus verfolgte ich die Verhandlungen mit Interesse. Herr Bülsterli siegte. «Man» blieb zu Hause. —

Eben überlegte ich mir am Donnerstag Morgen, ob ich wohl aufstehen sollte — das Fieberthermometer zeigte nur 36,8 — als Frau Bülsterli, das Tagblatt siegreich über ihrem Kopfe schwingend, zu mir herein stürmte: «Han is nöd gseit? Er isch i der Engi usgschtige.

Das han i scho gwüßt.» Sie hatte nun ja zwar vermutet gehabt in Schlieren, doch taktvoll wie ich einmal bin, ging ich stillschweigend über diese paar Kilometer Differenz hinweg. Natürlich mußte das bekannte Détail auch Herrn Bülsterli mitgeteilt werden. Lächelnd und erhaben über dieses spießbürgerliche Begeistertsein lehnte ich mich in meine Kissen zurück und döste vor mich hin, bis ich durch ein arges Brummen in der Wohndiele draußen aufgeschreckt wurde. Ohne zu überlegen, nur mit dem Gewande der Nacht bekleidet (Herr Bülsterli ist über 70 Jahre alt) lief, nein, schwebte ich hinaus. Es war der Radio. Davor Herr und Frau Bülsterli, andächtig, erwartungsvoll. Ich schaute auf die Uhr. 9.20. Bei Bülsterlis habe ich gelernt, das Lachen ganz hinunter zu schlucken, wenn es sein muß. «Was isch denn passiert, Frau Bölschterli?» fragte ich teilnahmsvoll. Psst! Zwei Finger an zwei Mündern. Dann das Flüstern des Herrn Bülsterli: «De Tschörtschill redt am Radio.» «Jo, am elfi» und mit elegantem Schwung und etwas verächtlich schmetterte ich die Zeitung auf den Tisch. Vernichtend. Herr Bülsterli wollte verschämt den Stecker hinausziehen, doch seine Frau und Gebieterin sagte aufgeregt: «Los doch! Das isch scho de Transformer wo so surred.» Ich zog den Stecker hinaus.

Schlotternd vor Kälte begann ich in meine Kleider zu schlüpfen. Ich war jedoch noch ziemlich im Négligé, als Frau Bülsterli ohne anzuklopfen bei mir eintrat, zurückprallte: «O, entschuldgedzi, I bi e chli nervös. De Tschörtschill ...» Ich fiel ihr ins Wort: «De Tschörtschill würd au achlopfe.» Lachen, Versöhnung. 10 Minuten später neuer Angriff Frau Bülsterlis: «Meinet Sie nöd au, mer sötted en Schwizerfahne usehenke? Oder hefted mer ächt söle en englische chaufe?» Herr Bülsterli winkte heftig ab, von mir stark unterstützt (wir wohnen nämlich wirklich ganz außerhalb der Stadt).

Das Radio wurde angedreht; es war jetzt 20 nach 10, «Me ghört denn wenigstens scho de Transformer!» entschuldigte sich Frau Bülsterli. Man wartete. Ich fühlte mich noch nicht so ganz wohl nach der Krankheit. Also setzte ich mich auch hin und wartete. Eine Viertelstunde, eine Halbestunde. Der Transformer brummte. In der Küche zischte und brodelte es. Frau Bülsterli entschloß sich nur schwer, draußen nachzusehen. Und wieder saßen wir zu